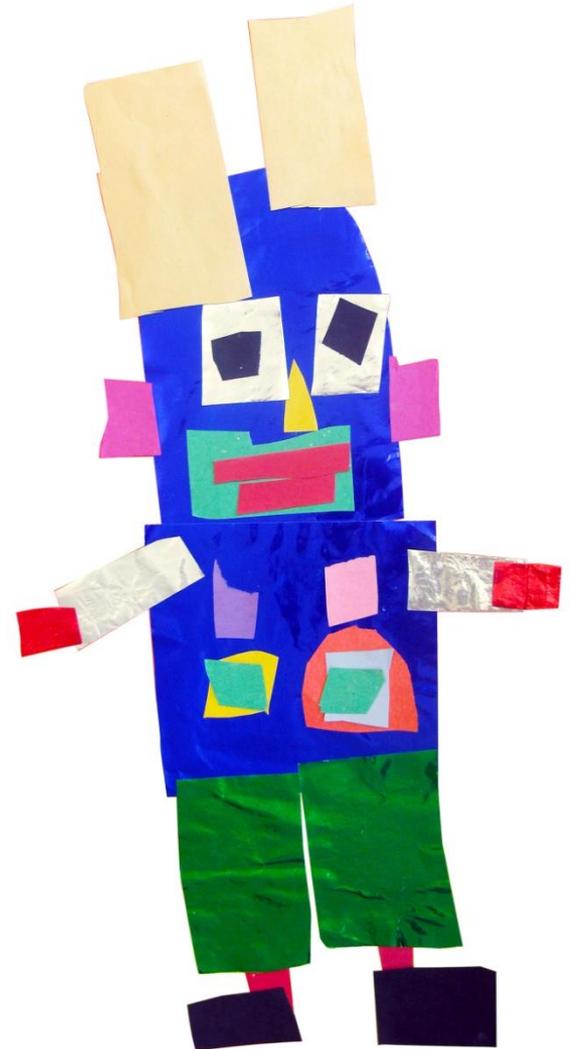


유아원(Pre-K)

온라인으로 유아원 지원
접수하는 법

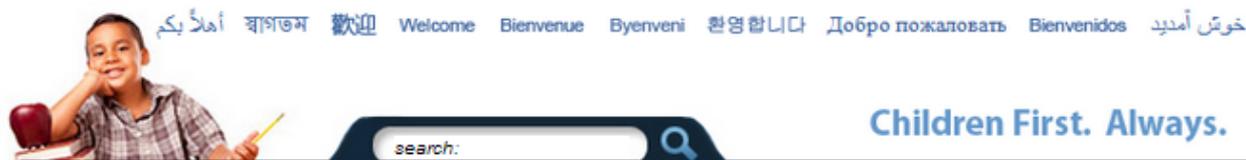


Department of
Education



계정 만들기

유아원 웹사이트에서 온라인 지원서를 이용하실 수 있습니다 (www.nyc.gov/schools/prek)



Home	New Students	Pre-Kindergarten	Elementary School	Middle School	High School	Gifted & Talented	Transfers	Special Programs
------	--------------	------------------	-------------------	---------------	-------------	-------------------	-----------	------------------

DOE Home Page > Choices & Enrollment > Pre-Kindergarten

Pre-Kindergarten



News and Updates

The public school pre-kindergarten (pre-k) application period is now open. To submit a public school pre-k application, [CLICK HERE](#).

For key dates about pre-k admissions, see the [Events page](#).

If you live in New York City and your child is turning 4 years old in 2014, it's time to start thinking about pre-kindergarten! Please use the information below to learn about the pre-k admissions process and program options available for your child. We look forward to guiding you along the way!

- **Children turning four years old in 2014 who live in New York City** are eligible to attend pre-k programs.
- **Pre-k is free.** You do not have to pay to attend programs offered by the NYC Department of Education.
- **Programs can be half-day (2 hours and 30 minutes) or full-day (6 hours and 20 minutes).** Half-day programs may take place in the morning (AM) or afternoon (PM).
- **Programs are available at public schools and community-based organizations (CBOs).** There are separate application processes for public schools and CBOs.



School Search

Find your district, zoned school, and other school options.

View Calendar

Learn about key dates and events this school year.

Get Email Updates

계정 만들기



Student Enrollment Management System

NYC Department of Education

En Español

처음 이용하시는 분은 온라인 지원서를 제출하시기 전 계정을 만드셔야 합니다. 주의: 유효한 이메일 주소를 입력하셔야 합니다.

First Time Visitor?

First time visitors need to create an account before submitting an online application. Please note: you will be asked to enter a valid email address.

Create an Account

이미 계정을 가지고 계시고 지원서 접수 상태를 보시려면 로그인 하십시오.

Returning Visitor?

If you already created an account and want to view your application status please login.

이메일 주소

Email Address:

비밀번호

Password:

Login

Forgot Password?



"My Robot" by Kristin Hernandez

GRADE: 1st SCHOOL: PS 35 Nathaniel Woodhull School, Queens ART TEACHER: Silvia Huggler

Welcome Parents

Welcome to the NYC Department of Education's online application website.

Kindergarten Update:

If you missed the kindergarten application deadline of February 20, please contact the Office of Student Enrollment as soon as possible. You can still apply by calling 718-935-2009 or visiting a Borough Enrollment Office.

Pre-Kindergarten Update:

The pre-kindergarten application period has been extended to April 23, 2014.

For more information, see the [NYC Department of Education website](#)

Need Help?

English

اللغة العربية

বাংলা

中文

Français

Kreyòl Ayisyen

한국어

Русский

Español

اردو

The online application for pre-kindergarten is currently available in English and Spanish only. Translated [step-by-step instructions](#) for completing the online application are available. You can also download the instructions in English [here](#). If you have questions or need to speak with an interpreter, please call 718-935-2009.

계정 만들기

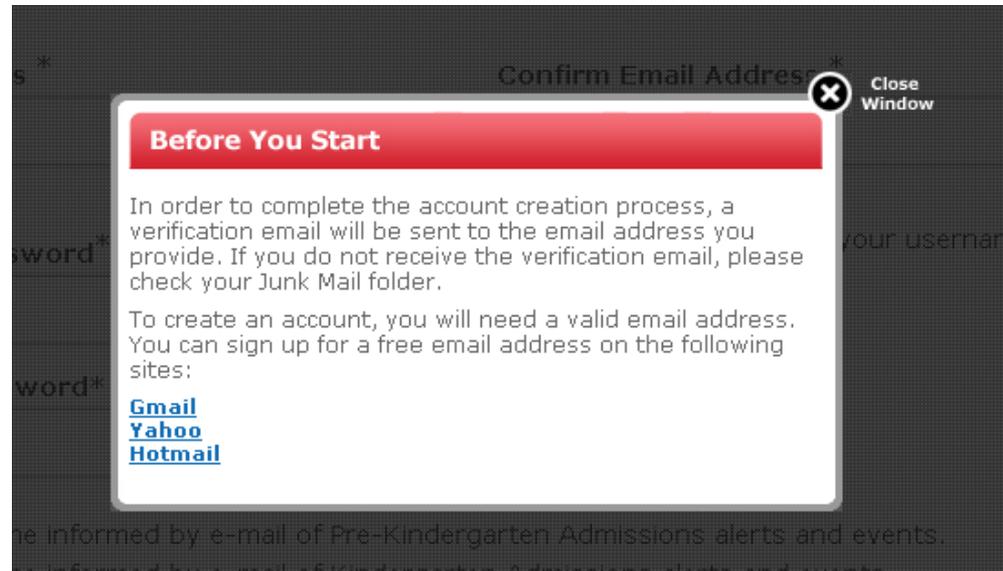
계정 생성 절차 완성을 위해 기입하신 이메일 주소로 확인 메일을 보내드립니다. 확인 메일을 수신하지 못하신 경우 정크메일 폴더를 확인하십시오.

계정 생성을 위해서는 유효한 이메일 주소가 필요합니다. 다음 사이트에서 무료 이메일을 만드실 수 있습니다:

Gmail

Yahoo

Hotmail



계정 만들기

Create an Account

1. Account Setup 2. Parent/Guardian Information 3. Address 4. Zoned School

Email Address * **이메일 주소**

Confirm Email Address * **이메일 주소 확인**

Create a Password*

Password Strength: Your email address will be your username to log into your account

패스워드 설정

Confirm Password*

패스워드 확인

- Yes! Keep me informed by e-mail of Pre-Kindergarten Admissions alerts and events.
- Yes! Keep me informed by e-mail of Kindergarten Admissions alerts and events.
- Yes! Keep me informed by e-mail of Gifted N Talented Admissions alerts and events.

Are you a Social Worker or Early Childhood Care Provider?

If you are assisting families in completing the application, please read these [instructions](#).

Save and Continue

저장 및 계속

패스워드는 적어도 6자 이상이어야 하며 반드시 1개 이상의 숫자(1-9)와 (!@#)와 같은 특수부호를 포함해야 합니다.

유아원 입학, 유치원 입학 또는 영재프로그램 입학에 대한 정보를 수신하시려면 왼쪽 박스를 클릭하십시오.

계정 만들기

성명 및 연락처 정보 입력

Create an Account

1. Account Setup 2. Parent/Guardian Information 3. Address 4. Zoned School

Parent First Name * 학부모 이름

Parent Last Name * 학부모 성

Daytime Phone Number 주간연락 전화번호
대쉬는 입력하지 마십시오.

Evening Phone Number 야간연락 전화번호
(선택) 대쉬는
입력하지 마십시오.

Are you a Social Worker or Early Childhood Care Provider?
If you are assisting families in completing the application, please read these [instructions](#).

저장 및 계속

아동의 법적 부모/보호자인 경우에만 지원서를 접수하실 수 있습니다.

계정 만들기

Create an Account

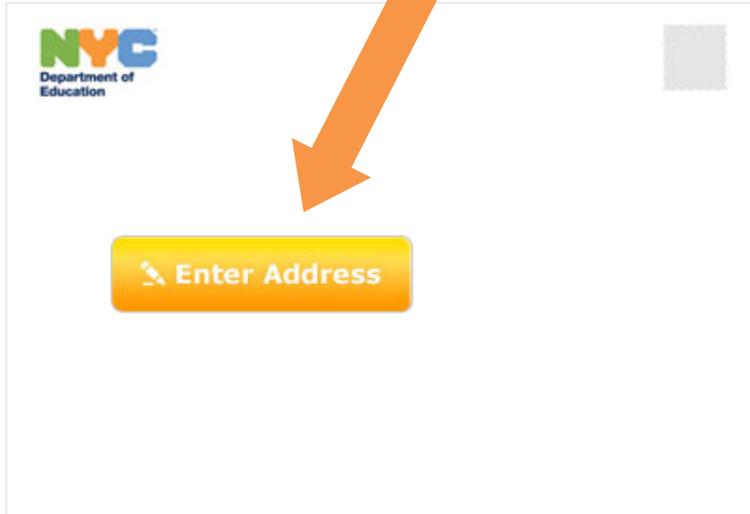
1. Account Setup

2. Parent/Guardian Information

3. Address

4. Zoned School

거리 주소를 입력하려면 여기를 클릭.



The screenshot shows the 'Enter Address' button in a form. The button is yellow with a white cursor icon and the text 'Enter Address'. An orange arrow points from the text '거리 주소를 입력하려면 여기를 클릭.' to the button. The form also includes the NYC Department of Education logo and a 'Save and Continue' button.

Home Address

Your home address will be used to determine your zoned school. Make sure to:

- Enter your home address as it would appear on your mail.
- If your address is not entered correctly, your child may not receive the correct [admissions priority](#) as indicated in our application and Directory.
- If you have an Apartment number, make sure to enter it so that you receive any mailings from our office.
- **Any placement offered as a result of a fraudulent address will be forfeited.**

집 주소

존 학교를 결정하기 위해 자택 주소가 필요합니다. 확인 요망:

- 우편물에 표시되는 대로 자택 주소를 기입하세요.
- 정확하게 기입하지 않으면 본 지원서 및 안내서에 명시된 입학 우선순위가 적용되지 않을 수 있습니다.
- 아파트 번호가 있는 경우 우편물 수신을 위해 정확히 명시하십시오.
- 주소 위조로 받은 배정은 취소될 것입니다.

Back

Save and Continue

저장 및 계속

계정 만들기

팝업 윈도우에 거리 주소를
기입하십시오.

Enter Address

Please fill out the fields below with your home address.

보로 ce *

Manhattan

Address Number * Street Prefix * ? Street Name * ? Apt.# (Required if applicable)

주소 번호 거리 프리픽스 거리 이름 아파트 호수

City * State * Zip Code *

시 NY 우편번호

Back Save and Continue 저장 및 계속

PO박스 주소는 거리주소로
인정되지 않습니다. 가정폭력
보호소에 거주하는 경우 해당지역
보로 등록 담당실을 방문하여
접수하십시오.

거리 프리픽스는
North, South, East
또는 West 입니다.
해당사항이 없는
경우 “없음”을
선택하십시오.

계정 만들기

Create an Account

1. Account Setup

2. Parent/Guardian Information

3. Address

4. Zoned School

Zoned School



Processing:

We are processing your information to determine your zoned school. You will receive an email when your zoned school has been identified. You may continue with your account creation and verification in the meantime.

You may also check your zoned school by visiting:

[School Search Maps](#)

 Back

 Finished

완료.

시스템이 존 학교를 찾고있습니다. 기다려 주십시오.

계정 만들기

Please Verify Your Email Address!

To create your account with the NYC Department of Education's online application service, we must verify that you will receive important information at the email address you provided. After your email address has been verified, you will be able to submit an application for your child.



이메일 확인

An email containing a verification link was sent to . Please open that email and follow the instructions to complete the account creation process.

이메일을 아직 받지 못하셨나요?

이메일을 받지 못하신 경우 이메일 서비스 필터 기능으로 인하여 정크 또는 스팸 폴더에 있을 수도 있습니다.

donotreply@semsnycdoe.com를 안전 리스트에 추가하세요.

to your safe list.



Need help?

도움이 필요하십니까?

무료 전화 718-935-2984로 문의하세요.

This is not the application. You must complete the account creation process in order to begin an application for your child.

 [Go Back to Home page](#)

지원서 작성을 시작하기 전 반드시 이메일로 보내드린 링크를 클릭하여 이메일을 확인하십시오.

계정 만들기

[My Profile](#)

[My Applications](#)

[Logout](#) | [Need Help?](#)

 [In Spanish](#)

Registration Complete!

You are now registered with the NYC Department of Education's online application system.

Click on the button below to begin a new application for your child.

[Begin a New Application](#)

유아원 지원서서 작성을
시작하려면 여기를 클릭.

© 2008-2014 The New York City Department of Education. All rights reserved.


always open

이메일로 보내드린 링크를 클릭하여 계정을 확인하시면 등록절차가 완료됩니다.
이제 새로운 유아원 신청서를 작성하실 수 있습니다.

지원서 접수

이메일 및 패스워드를 입력하여 로그인하고 "지금 접수"를 클릭하세요.

Student Name	Application Type	Submitted	Status	Actions	Notifications	Receipt
TWIN 1 FIRST TWIN 1 LAST	Pre-Kindergarten	04, 2014	Submitted	Edit Delete		Print Save
TWIN 2 FIRST TWIN 2 LAST						Print Save

PRE-KINDERGARTEN
ADMISSION APPLICATION
Deadline extended to April 23, 2014
OPEN: March 3 - April 23, 2014
APPLY NOW
Are You Eligible?

KINDERGARTEN
ADMISSION APPLICATION
Closed

GIFTED & TALENTED
REQUEST FOR TESTING
Oct 7 - Nov 8, 2013
Closed

Online Directory NYC NYC DOE Website

지원 자격

- 뉴욕시에 거주하는 아동
- 2014년에 만 4세가 되는 아동

Need Help?

English العربية اللغة বাংলা 中文 Français Kreyòl Ayisyen 한국어 Русский Español اردو

The online application for pre-kindergarten is currently available in English and Spanish only. Translated [step-by-step instructions](#) for completing the online application are available. You can also download the instructions in English [here](#). If you have questions or need to speak with an interpreter, please call 718-935-2009.

지원서 접수

Step 1

Step 2

Step 3

Step 4

Step 5

Step 6

Progress:

Step 1: Before you start

Please make sure you have:



1. Up to 30 minutes to complete this application.



2. A Pre-K Directory on hand. If you don't have a printed book, check out the online version

[here.](#)

로 번역된 안내서는 [여기](#)

<http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/PreK/Resources/default.htm>에서 보실 수 있습니다.

양식 접수 관련:

주의:

이메일 확인: 지원서가 성공적으로 접수되면 확인 이메일을 보내드립니다.

변경: 2014년 4월 23일로 연장된 마감일 이전에는 지원서를 수정하여 다시 제출할 수 있습니다.

다수 아동 접수 한명 이상의 자녀를 같은 선택으로 접수하려면 작성 중 추가 자녀 정보를 입력하시면 됩니다. 지원서 내 변경사항은 해당 신청서에 포함된 모든 아동에게 적용됩니다.

세션 타임 아웃: 30분간 활동이 없으면 세션이 만료됩니다. 한 세션에 지원서를 완전히 작성하지 못하신 경우 각 단계별로 저장하여 나중에 끝내실 수 있습니다. 4월 23일로 연장된 마감일 이전에 완성하여 접수하십시오.

return at a later time. Make sure you complete and submit your application by the extended April 23rd deadline.

I confirm that I am the legal parent/guardian of the student applicant(s). If you are not, please read these [instructions](#).

I confirm that the student is turning four years old in 2014 and that the student lives in New York City.

▶ Save and Continue

저장 및 계속

계속 하시려면 본인이 지원 아동의 학부모/보호자임을 확인하고 아동이 뉴욕시에 거주하며 2014년 만 4세가 됨을 확인하는 박스 2개를 선택하셔야 합니다.

지원서 접수



Step 2: Student Information

Your home address determines your zoned school. If you receive an offer for pre-kindergarten placement, you will need to provide **documentation** that you and your child reside at this address. If you are unable to do so, the offer may be rescinded.

Student's First Name*

학생 이름

Student's Last Name*

학생 성

Student's Date of Birth*

학생 생년월일

Gender (Optional)

성별 (선택사항)

Home Address:



자택 주소

52 CHAMBERS ST
New York, NY 10007

Edit

Zoned School - Important information about your school

SPRUCE STREET SCHOOL
DBN:02M397
Address: 12 SPRUCE STREET
NEW YORK NY 10018
212-266-4800
Borough:Manhattan

자녀의 존 학교

1. 지원자의 성명 및 생년월일 접수.
2. 유아원 배정 제안을 받으면 학부모 및 자녀분이 해당 주소에 거주함을 증명하는 서류를 제출하셔야 합니다. 거주 증명으로 인정되는 서류 목록은 718-935-2009로 문의하세요.

Health Insurance?*

Yes No

Back

Save and Continue

저장 및 계속

지원서 접수



학교 선택에 대한 자세한 정보를 보시려면 유아원 지원서를 여기 <http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/PreK/Resources/default.htm>를 참고하십시오.

Step 3: School Choices

돋보기 아이콘을 클릭하면 학교를 검색할 수 있습니다. 자녀분 입학하기를 원하는 모든 공립학교 유아원 프로그램들을 선택하십시오. "프로그램 추가" 버튼을 클릭하여 지원서에 프로그램을 추가할 수 있습니다.

동일한 학교의 각기 다른 수업 시간에 지원하시려면 반드시 이 학교를 한 번 이상 기재하셔야 합니다.

지원서에서는 최대 12개 유아원 프로그램까지 기재할 수 있습니다. 선호하시는 순서에 따라 기재하십시오. 프로그램 이름 옆의 회색 박스를 클릭하여 끌어올리거나 내려 순서를 바꿀 수 있습니다. 마지막 칼럼의 "x" 포를 클릭하여 프로그램을 지우고 돋보기 아이콘을 클릭하여 추가할 수 있습니다.

"저장하고 계속"을 클릭하면 선택이 저장되고 지원서를 계속 작성할 수 있습니다.

☰ Drag and drop to reorder your choices.

Choice Order		School Code - School Name	School Info	
1	☰	30Q228AMPK 🔍 P.S. 228 EARLY CHILDHOOD MAGNET SCHOOL OF THE ARTS - AM PROGRAM	Info	⊗
2	☰	30Q069AMPK 🔍 069 JACKSON HEIGHTS - AM PROGRAM	Info	⊗
3	☰	30Q151FDPK 🔍 P.S. MARY D. CARTER - FULL DAY PROGRAM	Info	⊗
4	☰	30Q222AMPK 🔍 P.S. Q222 FIRE FIGHTER CHRISTOPHER A. SANTORA SCHOOL - AM PROGRAM		⊗
5	☰	30Q222PMPK 🔍 P.S. Q222 - FI PM PROGRAM		⊗
6	☰	🔍	Info	⊗

돋보기를 클릭하면 프로그램을 검색할 수 있습니다.

지원서 접수

School Lookup

Select all pre-k programs you are interested in having your child attend, then click the "Add Programs" button to add them to your list.

Borough **Bronx** District **All Community School Districts**

School Name:

보로 및 학군별로 검색하실 수 있습니다.

관심을 가진 프로그램 옆 박스를 선택하고 "프로그램 추가" 버튼을 클릭하면 학교가 추가됩니다.

School Code - School Name	
<input type="checkbox"/>	01M015FDPK - P.S. 015 ROBERTO CLEMENTE - FULL DAY PROGRAM
<input type="checkbox"/>	01M019FDPK - P.S. 019 ASHER LEVY - FULL DAY PROGRAM
<input type="checkbox"/>	01M020FDPK - P.S. 020 ANNA SILVER - FULL DAY PROGRAM
<input type="checkbox"/>	01M034FDPK - P.S. 034 FRANKLIN D. ROOSEVELT - FULL DAY PROGRAM

95 Matching Results

프로그램 추가

지원서 접수

목록에 프로그램을 추가하면 회색 네모칸을 클릭한 후 원하시는 순서대로 끌어올려 재정렬하실 수 있습니다.

"X"를 클릭하시면 프로그램을 지울 수 있습니다.

Drag and drop to reorder your choices.

Choice Order		School Code - School Name	School Info	
1	☰	30Q228AMPK  P.S. 228 EARLY CHILDHOOD MAGNET SCHOOL OF THE ARTS - AM PROGRAM	Info	✕
2	☰	30Q069AMPK  P.S. 069 JACKSON HEIGHTS - AM PROGRAM	Info	✕
3	☰	30Q151FDPK  P.S. 151 MARY D. CARTER - FULL DAY PROGRAM	Info	✕
4	☰	30Q222AMPK  P.S. Q222 - FIRE FIGHTER CHRISTOPHER A. SANTORA SCHOOL - AM PROGRAM	Info	✕
5	☰	30Q222PMPK  P.S. Q222 - FIRE FIGHTER CHRISTOPHER A. SANTORA SCHOOL - PM PROGRAM	Info	✕
6	☰	10X009AMPK  P.S. 9 RYER AVENUE ELEMENTARY SCHOOL - AM PROGRAM	Info	✕

"정보"를 클릭하시면 학교에 대한 세부사항을 보실 수 있습니다.

10X009 : P.S. 9 RYER AVENUE ELEMENTARY SCHOOL - PM PROGRAM 

School Address: 230 EAST 183 STREET, BRONX, NY 10458

School Phone: 718-584-3291

School Fax: 718-584-7579

지원서 접수

유아원에 지원하는 다른 자녀가 있는 경우 이름 및 생년월일을 입력하세요. 모든 자녀에게 같은 학교 목록이 적용되도록 하려면 계속하십시오. 각자 다른 학교 목록을 선택하시려면 각기 새로운 지원서를 작성해야 합니다. 두번째 아동을 추가하고 싶지 않으시면 "저장하고 계속"을 클릭하세요.



Step 4: Submit an Application for Another Child

- I do not wish to submit an additional application for another child.
- I do wish to submit an additional application for another child who is eligible for pre-kindergarten.

Note: If you would like to submit different school choices for additional children, you must start a new application.

Student 2:

Student 2 First Name*

학생2의 이름

Student 2 Last Name*

학생2의 성

Student 2 Date of Birth*

학생2의 생년월일
월 일 년

Gender (Optional)

성별 (선택사항)

Month

Day

2010

Select

I acknowledge that I am the legal parent/guardian of this applicant. If you are not, please read these [instructions](#).

+ Add another Child

- Remove This Child

학생의 법적 부모/보호자임을 확인하는 박스를 클릭하십시오.

Back

Save and Continue

저장 및 계속

지원서 접수

Step 5: Sibling Information

2014년 9월 순위 형제자매가 현재 재학중이거나 예비등록되어있는 학교의 유아원에 지원하는 경우 우선권을 가집니다.

형제자매는 신청하려는 학생의 같은 가구에서 거주하는 남자 형제 또는 여자 형제(이복 형제자매, 수양 형제자매 포함)입니다.

Yes No

Sibling 1:

Sibling's First Name* 형제자매의 이름

SIBLING FIRST

Sibling's Last Name* 형제자매의 성

SIBLING LAST

형제자매의 생년월일
월 일 년

성별
(선택사항)

2014년 9월 형제자매가
재학하게 될 학년 선택

형제자매의 학생 ID/OSIS
(선택 사항)

형제자매의 현재 학교
(유아원 지원서에 선택한
학교만 보입니다.)

Sibling's Current School*

30Q069: P.S. 069 JACKSON HEIGHTS

If you do not see your sibling's school listed and you meant to apply, go back to Step 3 and add at least one program from that school to your choices.

Any changes to sibling data will adjust the sibling data of all students included in this application.

+ Add another Sibling

- Remove This Sibling

Back

Save and Continue

저장 및 계속

지원하는 학교 중에 순위 형제자매가 재학하는 학교가 있는 경우 "예"를 클릭하고 다음 정보를 입력하면 형제자매 우선순위의 혜택을 받을 수 있습니다.

지원서 접수



Step 6: Review Data

Signature

By checking these boxes, I certify that:

- I am the legal parent/guardian of the student applicant(s).
- The applicant(s) and I live at the same address (as listed on this application).
- The applicant(s) will be turning four years old in 2014.
- I have read and understand the placement process, and I am authorized to submit this application on behalf of the applicant(s).

All boxes must be checked to submit application.

Pre-Kindergarten Applicant Information

Student 1:

Name: TWIN 1 FIRST TWIN 1 LAST
Date of Birth: 01/01/2010
Gender:
OSIS: OSIS_400168823

 Edit



67 Perry Street
New York NY, 10014

 Edit

School Choices

Choice Order	School Code(DBN) - School Name	Session Time	Additional Information
1	01M015 - P.S. 015 Roberto Clemente	Full Day	
2	01M064 - P.S. 064 Robert Simon	Full Day	
3	01M019 - P.S. 019 Asher Levy	Full Day	

 Edit

박스를 선택하여 다음을 확인하셔야 지원서가 완성됩니다.

- 본인은 지원자의 법적 학부모/보호자입니다.
- 지원자와 본인은 같은 주소에 거주합니다 (지원서에 명시된 주소).
- 지원자는 2014년 4세가 됩니다.
- 본인은 배정 절차에 대해 읽고 이해하였으며 지원자를 위해 본 지원서를 접수할 수 있습니다.

지원서 정보는 "유아원 지원자 정보"에서 볼 수 있습니다. 정보를 수정하려면 "수정" 버튼을 클릭합니다.

완성하면 화면 하단의 "저장하고 계속" 버튼을 클릭합니다.

지원서 접수

Congratulations,

You have successfully submitted your pre-k application for:

Child 1

Child 2

Your confirmation number is: 176370

You will receive a copy of this receipt by email.

Next Steps

1. Download a PDF of your receipt and make sure to keep this for your files.

Generate a PDF Receipt

2. Please click here to complete this survey [www.surveymonkey.com/s/prek2014] to offer feedback which will help us improve the process for next year.

Important Dates

April 23 - Deadline to submit an application has been extended. You can make changes to your application any time before the deadline.

Early June - Decision letters sent to families.

June 9-20 - Pre-registration period.

Please note: The NYC Department of Education is working to create additional full-day pre-k programs. This may include converting some current half-day programs to full-day programs, establishing new full-day programs, and adding full-day classes to schools with existing full-day pre-k programs. We will provide an opportunity for families to apply to new programs before the 2014-2015 school year begins. For the most up-to-date information, families should call 718-935-2009, visit our pre-k website at www.nyc.gov/schools/prek or subscribe for email updates at www.nyc.gov/schools/subscribe.

Thank you for applying. If we have any questions regarding your application we will contact you.

Sincerely,

Office of Student Enrollment

See My Applications

지원서를 접수하면 확인 이메일을 받게되며 영수증을 다운로드받아 출력할 수 있습니다.